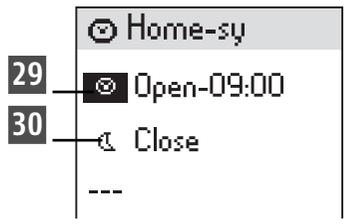
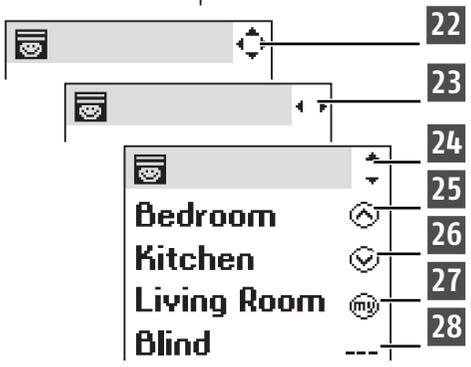
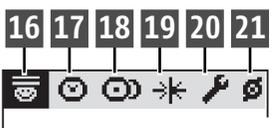
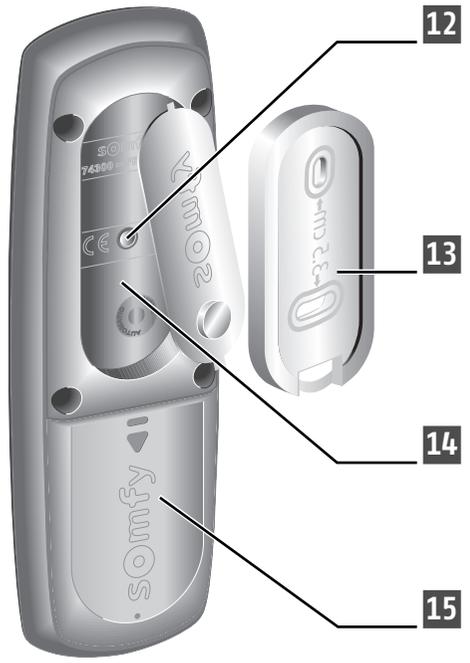
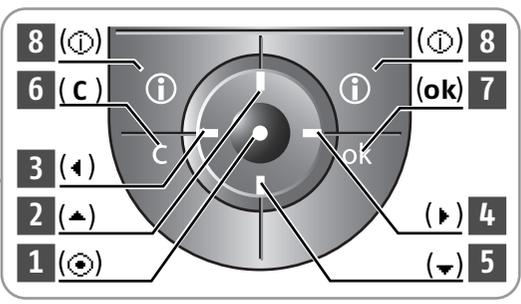


Manual de instalación

Impresario Chronis RTS





PRESENTACIÓN GENERAL DEL MANDO A DISTANCIA

Descripción del mando a distancia

- | | |
|---|--|
| 1 Botón de selección (⊙) | 9 Pantalla |
| 2 Navegar hacia arriba (▲) | 10 Ejecutar un programa (⊙) |
| 3 Navegar hacia la izquierda (◀) | 11 Interrumpir el programa en ejecución (⊙) |
| 4 Navegar hacia la derecha (▶) | 12 Botón de programación (Prog.) |
| 5 Navegar hacia abajo (▼) | 13 Soporte de pared |
| 6 Anulación o volver a una pantalla anterior (C) | 14 Alojamiento del soporte |
| 7 Confirmación (ok) | 15 Tapa del compartimento de pilas |
| 8 Ayuda / Información en la pantalla actual (ⓘ) | |

Descripción de los símbolos utilizados para los menús de Impresario Chronis RTS:

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 16 Programas | 19 Sensor solar |
| 17 Días | 20 Ajustes |
| 18 Semana | 21 Motores |

Los símbolos **22**, **23** y **24** indican la posibilidad de navegar en la pantalla en el sentido de las flechas representadas para acceder a los elementos de configuración no visibles en la pantalla.

Descripción de los símbolos utilizados para la configuración de programas, jornadas y semanas:

- | | |
|---|--|
| 25 Orden de subida | 28 Ninguna orden |
| 26 Orden de bajada | 29 Programación a un horario fijo |
| 27 Orden de colocarse en posición favorita | 30 Programación a un horario vinculado a la puesta de sol |

ÍNDICE

PRESENTACIÓN GENERAL	2	Programar semanas	17
Características generales	2	Crear una semana	17
Presentación	2	Modificar / Duplicar / Renombrar / Eliminar una semana	18
Características técnicas	2	Modificar una semana existente	18
Cambiar las pilas	2	Duplicar una semana existente	18
		Renombrar una semana existente	18
		Eliminar una semana existente	18
OPERACIONES MÁS FRECUENTES	3	MEMORIA DISPONIBLE	18
Introducción	3		
Crear programas para su vivienda	3	PROGRAMACIÓN DE LOS SENSORES SOLARES	19
Definiciones	3	Gestión manual de los sensores solares	19
Programas	3	Gestión automática de los sensores solares	19
Ejemplos	3		
Programación diaria (Días modelo)	4	CONFIGURACIÓN	20
Programación semanal (semanas modelo)	4	Idioma	20
Modos de funcionamiento	5	Fecha y hora	20
Funcionamiento en modo manual (fuera del soporte)	5	Cambio de hora verano / invierno	20
Ejecutar un programa	5	Simulación de presencia	20
Funcionamiento automático (en el soporte)	5	Crepúsculo	20
Navegar por los menús	6	Pantalla	20
		Reinicio	20
		Datos de contacto	20
PROGRAMACIÓN	7	INSTALACIÓN	21
Puesta en marcha y configuración	7	Puesta en marcha y configuración	21
Condiciones previas e indispensables a la puesta en marcha	7	Condiciones previas e indispensables a la puesta en marcha	21
Utilización de la pantalla de introducción de nombres	7	Puesta en marcha por 1ª vez	21
Renombrar un motor	8	Asociación y denominación de motores	22
		Añadir un motor	22
		Eliminar un motor	23
		Tramas de radio	24
		Modo Orientación	24
		Fijación del soporte de pared	25
		Procedimiento de fijación del soporte de pared	25
		Datos de contacto	25
CREACIÓN DE PROGRAMAS	9	ÍNDICE TEMÁTICO	26
Cuadro 1: Creación de programas	9		
Crear programas personalizados	10	NOTAS	27
Crear un programa	10		
Modificar / Duplicar / Renombrar / Eliminar un programa	11		
Modificar un programa existente	11		
Duplicar un programa existente	11		
Renombrar un programa existente	11		
Eliminar un programa existente	11		
PROGRAMACIÓN DEL RELOJ	12		
Programación diaria (Días modelo)	12		
Programación semanal (semanas modelo)	12		
Programar días y semanas	13		
Cuadro 2: programación del reloj	13		
Programar días	14		
Crear un día	14		
Vista previa del contenido de un día	16		
Modificar / Duplicar / Renombrar / Eliminar un día	16		
Modificar un día existente	16		
Duplicar un día existente	16		
Renombrar un día existente	16		
Eliminar un día existente	16		

PRESENTACIÓN GENERAL

Características generales

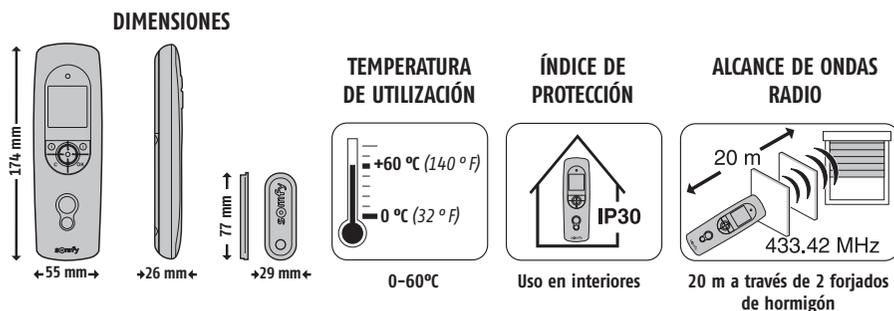
Presentación

Impresario Chronis RTS es un mando a distancia con el que se pueden controlar hasta 20 productos compatibles con la tecnología radio Somfy (RTS).

Impresario Chronis RTS puede controlar las siguientes categorías de productos:

- persianas,
- toldos (de terraza o enrollables),
- estores venecianos interiores o exteriores,
- alumbrado (con un receptor de radio adecuado)

Características técnicas

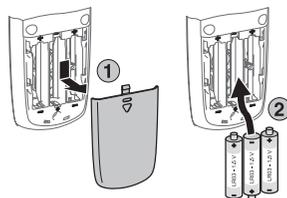


Cambiar las pilas

Abrir la tapa de las pilas. No se necesita ninguna herramienta para esta operación. Colocar las tres pilas alcalinas nuevas de tipo AAA (LR03) 1,5 V de la misma marca y fecha.

Respetar la polaridad indicada en el mando a distancia.

No utilizar pilas recargables.



Cuando las pilas tienen un nivel de carga bajo, aparece el símbolo () en la pantalla.

Durante el cambio de pilas, la fecha y la hora permanecen memorizadas durante 2 minutos. El resto de los parámetros programados permanecen memorizados sin límite de tiempo.

En caso de no usar el mando a distancia durante un período prolongado, se recomienda retirar las pilas.

Las pilas gastadas deben ser recicladas y no deben desecharse con los residuos clásicos.



Introducción

Crear programas para su vivienda

Impresario Chronis RTS permite crear programas personalizados, dependiendo de los requisitos del usuario (luminosidad, confort térmico, simulación de presencia...). Tanto en su soporte de pared, en modo automático, como en la mano, en modo manual, Impresario Chronis RTS activará los productos reproduciendo los programas memorizados en el momento deseado. Estas activaciones se llaman "Programas".

Definiciones

Programas

Un programa sirve para definir un ambiente particular en la vivienda, combinando el movimiento de distintos productos, independientemente entre sí.

En un programa, algunos productos recibirán una orden de subir, otros una orden de bajar, algunos adoptarán su posición favorita "☺" (la posición favorita debe memorizarse previamente: ver el manual de los puntos de control locales o consultar la web www.mysomfy.com) y otros no se verán afectados. De este modo, con una sola operación, todos sus productos se encontrarán en la posición deseada.

Ejemplos:

Programa "Despertar"

Para despertarse a su aire, con una sola operación, las persianas de las dependencias comunes se abren (cocina, comedor, salón...) y la del dormitorio se sitúa en posición favorita para dejar entrar un poco de luz y preservar al mismo tiempo la intimidad. Las persianas de los dormitorios de los niños no forman parte de este programa, para no despertarlos de inmediato.

Programa "Sol"

Para conservar el frescor dentro de la casa en las tardes de verano, las persianas de las habitaciones orientadas al sur se ponen en posición favorita; el toldo de la terraza se baja para dar sombra al ventanal del salón y proteger el mobiliario de los rayos solares.

Programa "Noche"

Para irse a la cama con toda tranquilidad, este programa sirve para cerrar todas las persianas y subir el toldo de la terraza con una sola operación.

Es posible crear un máximo de 16 programas distintos para ajustarse a los requisitos del usuario y ponerles el nombre que se prefiera. Cada programa puede ser seleccionado y ejecutado manual o automáticamente en el horario programado, gracias al reloj integrado (programación diaria o semanal).

Hay 2 programas memorizados por defecto, disponibles desde la puesta en marcha:

- **Abrir-sy**: este programa da una orden de subida a todos los productos memorizados.
- **Cerrar-sy**: este programa da una orden de bajada a todos los productos memorizados.

OPERACIONES MÁS FRECUENTES

Programación diaria (Días modelo)

A partir de los programas creados, se pueden atribuir horarios a algunos de ellos para crear días modelo. Cada día modelo puede ejecutar hasta 4 programas al día. El usuario puede crear y designar a su gusto un máximo de 6 días modelo.

Por ejemplo; día "Semana", día "Fin de semana", día "Ausencia"...

Hay 2 días modelo memorizados por defecto, disponibles desde la puesta en marcha: "**Trabajo-sy**" y "**Casa-sy**" (descripción en el cuadro 2 del capítulo "Programación").

Nota: si su sistema dispone de sensores solares, la programación de los días modelo puede incluir un máximo de 4 cambios de estado de los sensores solares (activación o desactivación), además de los 4 programas. Así pues, un día puede componerse de 4 programas y / o 4 cambios de estado de los sensores solares.

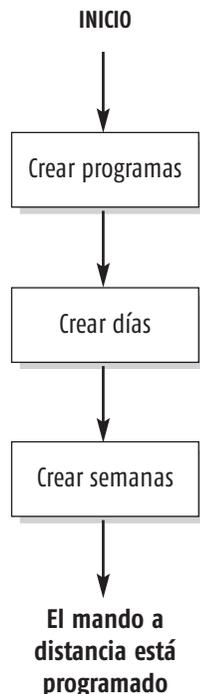
Programación semanal (semanas modelo)

A partir de los días modelo programados, se pueden crear semanas modelo. De este modo, a cada día de la semana se puede atribuir el día modelo deseado o ninguno.

Impresario Chronis RTS permite crear 3 semanas modelo distintas (Trabajo, Vacaciones, Ausencia...)

Hay una semana modelo memorizada por defecto, disponible desde la puesta en marcha: "**Semana-sy**" (descripción en el cuadro 2 del capítulo "Programación").

Nota: los programas memorizados por defecto en Impresario Chronis RTS integrarán automáticamente cada nuevo motor asociado con el mando a distancia. Estos programas se pueden modificar y eliminar. En caso de renombrarlos o modificarlos, pierden su capacidad para integrar automáticamente nuevos motores asociados con el mando a distancia.



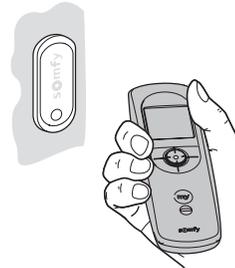
OPERACIONES MÁS FRECUENTES

Modos de funcionamiento

Funcionamiento en modo manual (fuera del soporte)

Al retirarlo del soporte, Impresario Chronis RTS está en modo manual. Este modo sirve para:

- Seleccionar un programa
- Ejecutar el programa seleccionado
- Detener el programa en ejecución
- Acceder a los menús de programación y de configuración



Ejecutar un programa

Seleccionar el programa deseado mediante las teclas de navegación (◀ ▶) y ejecutarlo pulsando (⊙). Si fuera necesario detener un programa durante su ejecución, pulsar "Stop" (⊗).

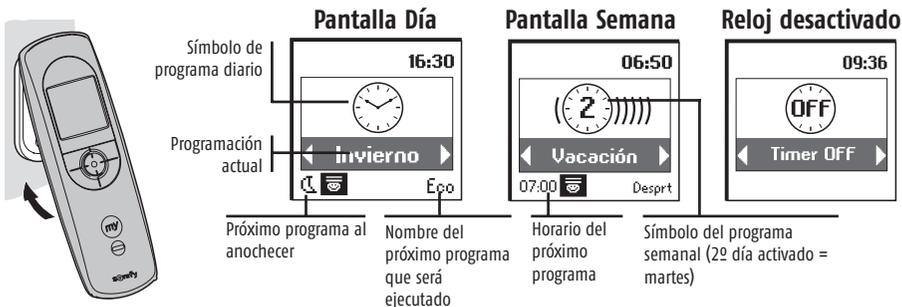


Funcionamiento automático (en el soporte)

Al colocar el mando Impresario Chronis RTS en su soporte, se activa el modo automático.

Es posible seleccionar los días y las semanas programadas con las teclas de navegación (◀ ▶). Al cabo de 3 segundos el reloj memoriza la secuencia seleccionada.

También puede desactivarse el modo automático estando el mando en su soporte.



Al visualizar el día o la semana corriente, la siguiente acción programada (en un plazo máximo de 24 horas) aparece en la parte inferior de la pantalla. Se puede visualizar la composición íntegra del día corriente pulsando (⊙).

Para volver al modo manual, retirar Impresario Chronis RTS de su soporte.

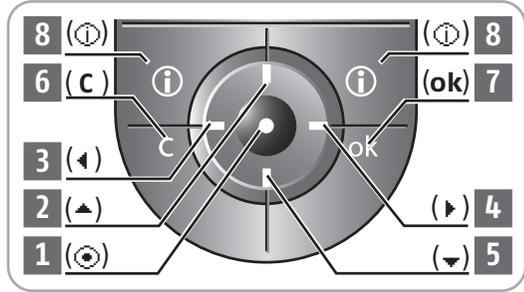
OPERACIONES MÁS FRECUENTES

Navegar por los menús

Los botones (⊕) permiten desplazar el cursor para acceder a los menús y submenús o para visualizar sucesivamente los distintos parámetros de programación y de ajuste de Impresario Chronis RTS.

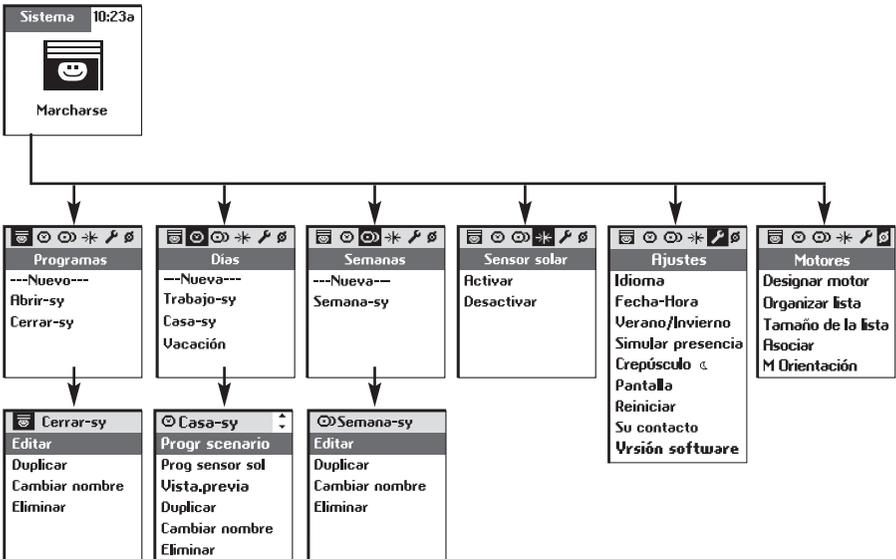
Pulsar (⊙) u (ok) para pasar a la pantalla siguiente.

(C) sirve para volver a la pantalla anterior. Pulsar (C) tantas veces como sea necesario para volver a la pantalla principal.



En general, (⊙) sirve para seleccionar el elemento en el que se encuentra el cursor y (ok) para confirmar una acción.

La arquitectura de los menús y submenús de Impresario Chronis RTS es la siguiente:



Puesta en marcha y configuración

Condiciones previas e indispensables a la puesta en marcha

La puesta en marcha de Impresario Chronis RTS debe efectuarse una vez que la instalación de todas las motorizaciones sea operativa. Es **indispensable** que los distintos motores estén configurados y asociados individualmente a un mando a distancia local. Para sacar el máximo partido de las funciones de Impresario Chronis RTS, se recomienda encarecidamente programar las posiciones favoritas “” en los motores, en su caso (ver el manual de los puntos de control locales o consultar la web www.mysomfy.com).

Consultar el capítulo “**Instalación**” para proceder a la puesta en marcha.

Para personalizar Impresario Chronis RTS, es posible atribuir nombres a todos los programas, días o semanas. Los nombres de los motores de la instalación también son personalizables. Cada vez que sea necesario, aparecerá la pantalla de introducción de datos correspondiente.

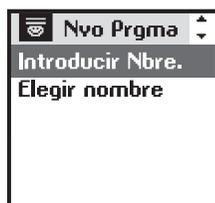
Utilización de la pantalla de introducción de nombres

Seleccionar el carácter deseado con las teclas de navegación (← →) y confirmar pulsando (⊙). Con la tecla de anulación (C) se pueden borrar los caracteres erróneos.

Seleccionar “Xx” y pulsar (⊙) para seleccionar el tipo de carácter deseado: mayúsculas o minúsculas.

La tecla de navegación (▲) sirve para acceder a las letras con acentos.

Una vez terminada la introducción del nombre, confirmar con la tecla (ok).



TRUCO

- Las teclas (↕) sirven para pasar de una línea de caracteres a otra con mayor rapidez.
- El nombre puede ser introducido integralmente (**Introducir nbre**) o ser seleccionado de una lista preestablecida (**Seleccionar nbre**).

PROGRAMACIÓN

Renombrar un motor

En el menú "**Sistema > Motores > Designar Motor**" (⊘), seleccionar con las teclas (↑) el motor que se desee renombrar y confirmar con (⊙) u (ok).

TRUCO

- Para comprobar a qué motor corresponde el nombre del motor seleccionado, pulsar (⊙): cada vez que se pulse (⊙) el motor recibirá sucesivamente las órdenes: subida / parada / bajada / subida / parada...

⊘ Nnbr.Mot.
Cuarto
Cocina
Salón
Toldo
Luz

En el menú "**Sistema > Motores > Organizar lista**" (⊘), posicionar el cursor con las teclas (↑) en el motor que se desee desplazar en la lista y seleccionarlo con (⊙).

El nombre del motor seleccionado aparecerá en la banda gris.

Con las teclas (↑), posicionar el cursor en el lugar donde deba estar posicionado el motor en la lista y confirmar con (⊙) para colocar el motor en su nuevo lugar de la lista.

⊘ Org.Lista
Cuarto
Cocina
Salón
Toldo
Luz

Confirmar la organización de la lista de motores con (ok).

Crear programas personalizados

Crear un programa

La creación de programas se efectúa en el menú "Sistema > Programas" (☰).

Crear un programa

Seleccionar "---Nuevo---" con las teclas (↵) y confirmar con (⏎) u (ok).

Puede designar el nuevo programa introduciendo el nombre completo "Introducir Nbre" o a partir de una lista de nombres preestablecida "Elegir nombre".

Una vez finalizada la introducción del nombre, confirmar con (ok).

Atribuir con las teclas (← →) la orden deseada para cada motor:

- Subida 
- Posición favorita 
- Bajada 
- Ninguna orden ---

Terminar la creación del programa confirmando con (ok).



TRUCO

- Para crear un nuevo programa con mayor rapidez, se puede duplicar y modificar un programa ya creado.

CREACIÓN DE PROGRAMAS

Modificar / Duplicar / Renombrar / Eliminar un programa

Es posible modificar, duplicar, renombrar o eliminar cualquier programa existente.

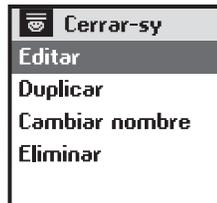
En el menú "**Sistema > Programas**" (☰), seleccionar el programa deseado con las teclas (↕) y confirmar pulsando (⊕) u (ok).



Modificar un programa existente

Seleccionar "**Editar**" y pulsar (⊕) u (ok) para acceder al contenido del programa y modificar los parámetros (⬆, Ⓜ, ⬇, ---).

Para confirmar las modificaciones efectuadas en el programa, pulsar (ok).



Duplicar un programa existente

Seleccionar "**Duplicar**" y pulsar (⊕) u (ok) para crear rápidamente un nuevo programa a partir de un programa existente (creado o preconfigurado).

Atribuir un nombre nuevo al programa así creado, gracias a la pantalla de introducción de datos. Confirmar el nombre pulsando (ok).

Modificar los parámetros (⬆, Ⓜ, ⬇, ---) y confirmar el programa nuevo pulsando (ok).

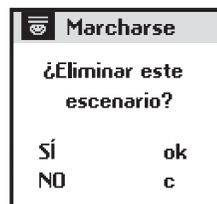
Renombrar un programa existente

Seleccionar "**Cambiar nombre**" y pulsar (⊕) u (ok) para acceder a la pantalla de introducción de datos. Atribuir un nombre nuevo y confirmar pulsando (ok).

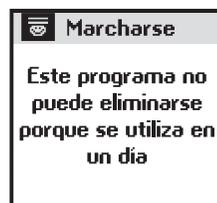
Eliminar un programa existente

Posicionar el cursor en "**Eliminar**" y pulsar (⊕) u (ok) para eliminar el programa.

Es necesario confirmar la eliminación del programa seleccionado pulsando (ok). Para anular la eliminación iniciada pulsar (C).



Nota: el programa no podrá ser eliminado si se utiliza en la programación de un día modelo. En tal caso, aparecerá una pantalla de información. Pulsar (C) para volver a la pantalla anterior.



PROGRAMACIÓN DEL RELOJ

El reloj integrado en Impresario Chronis RTS sirve para atribuir horarios a los programas creados anteriormente, con el fin de constituir "Días modelo". Estos "Días modelo" pueden ser utilizados, a su vez, para componer "Semanas modelo".

En modo automático, cuando Impresario Chronis RTS está en su soporte, se puede seleccionar un "Día modelo" o una "Semana modelo". En tal caso, los programas serán ejecutados automáticamente en los horarios definidos.

Programación diaria (Días modelo)

Seleccionar entre los programas creados un máximo de 4, atribuyéndoles un horario para crear un día modelo.

De este modo, pueden crearse seis "Días modelo".

Ejemplo de día modelo:

- 7h00: programa "**Despertar**"
- 8h30: programa "**Mañana**"
- 14h00: programa "**Tarde**"
- 22h00: programa "**Noche**"

<input type="radio"/>	Trabajo
<input checked="" type="radio"/>	Desprt 07:00
<input type="radio"/>	Mañana 08:30
<input type="radio"/>	Tarde 14:00
<input type="radio"/>	Noche 22:00

Programación semanal (semanas modelo)

Con Impresario Chronis RTS se pueden componer "Semanas modelo" a partir de "Días modelo". Así pues, a cada día de la semana se puede atribuir un "Día modelo" entre los 6 días anteriormente creados. Por ejemplo, de lunes a viernes se ejecutará el día "Trabajo". El sábado y domingo, se ejecutará el día "Fin de semana".

Así pues, se pueden programar tres "Semanas modelo".

<input type="radio"/>	Sem. Modelo
<input checked="" type="radio"/>	1 Trabajo
<input type="radio"/>	2 Trabajo
<input type="radio"/>	3 Trabajo
<input type="radio"/>	4 Trabajo
<input type="radio"/>	5 Trabajo
<input type="radio"/>	6 Fin smna
<input type="radio"/>	7 Fin smna

PROGRAMACIÓN DEL RELOJ

El siguiente cuadro tiene como fin facilitar la programación del usuario, que puede utilizarlo o inspirarse en éste para crear "Días modelo" y "Semanas modelo" personalizados.

Programar días y semanas

Cuadro 2: programación del reloj

Días		Semanas		
Nombre	Función	Nombre	Función	
Trabajo-sy	7 h 30: Abrir-sy ⌚ : Cerrar-sy	Semana-sy	1 : Trabajo-sy	
Casa-sy	8 h 00: Abrir-sy ⌚ : Cerrar-sy		2 : Trabajo-sy	
.....	..... : .....	.....	3 : Trabajo-sy
.....	..... : .....		4 : Trabajo-sy
.....	..... : .....		5 : Trabajo-sy
.....	..... : .....		6 : Casa-sy
.....	..... : .....		7 : Casa-sy
..... :	1 :
..... :	2 :
.....	..... : .....	.....	3 :
.....	..... : .....	.....	4 :
.....	..... : .....	.....	5 :
.....	..... : .....	.....	6 :
.....	..... : .....	.....	7 :
.....	..... : .....	.....	1 :
.....	..... : .....	.....	2 :
.....	..... : .....	.....	3 :
.....	..... : .....	.....	4 :
.....	..... : .....	.....	5 :
.....	..... : .....	.....	6 :
.....	..... : .....	.....	7 :



PROGRAMACIÓN DEL RELOJ

La programación de los días se efectúa en el menú **"Sistema > Días"** (☉).

Programar días

Crear un día

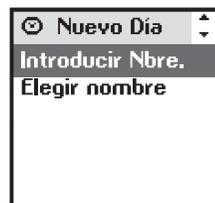
Seleccionar **"Nueva"** con las teclas (⬆) y confirmar con (☉) u (ok).

TRUCO

- Para crear un nuevo día con mayor rapidez, se puede duplicar y modificar un día ya creado.

Es posible designar un nuevo día introduciendo el nombre completo (**Introducir Nbre.**) o a partir de una lista de nombres preestablecida (**Elegir nombre**).

Una vez terminada la introducción del nombre, confirmar con (ok).



Seleccionar **"Programar prog."** y confirmar con (☉) u (ok) para comenzar la programación del día.



Un día puede estar compuesto de 1 a 4 programas. Se puede atribuir a cada programa un horario fijo (☉) o que corresponda a la hora de la puesta de sol (☿).



Seleccionar el primer campo y pulsar (☉) para definir con las teclas (⬆) el símbolo que corresponde al modo de programación deseado (☉) o (☿). Confirmar la selección con (☉).

A continuación seleccionar el campo contiguo a la derecha y pulsar (☉). Desplazarse por los programas con las teclas (⬆) hasta encontrar el programa deseado. Confirmar la selección con (☉).

PROGRAMACIÓN DEL RELOJ

Ajustar la hora y los minutos para la ejecución de un programa con horario fijo (☉):

Seleccionar el campo de ajuste de hora y confirmar con (☉). Desplazarse por las horas con (◀ ▶) y confirmar la hora seleccionada con (☉).

Por último, seleccionar el campo de ajuste de minutos y confirmar con (☉). Desplazarse por los minutos con (◀ ▶) y confirmar con (☉).

Terminar y confirmar la programación con (ok).

TRUCO

- Se puede atribuir a un programa un horario que corresponda a la puesta de sol. Con esta función, por ejemplo, se pueden cerrar automáticamente algunas o todas las persianas en invierno al anochecer, incluso si no hay nadie en casa, ahorrando de este modo energía y mejorando la seguridad de la vivienda.

La configuración por defecto se puede modificar en el menú "**Sistema > Ajustes > Crepúsculo** ⌂" (✎).

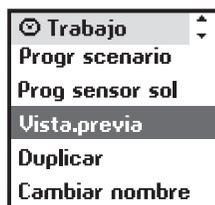
Ver capítulo "Configuración".

Con Impresario Chronis RTS se puede asimismo definir en la programación diaria la activación y desactivación de los sensores solares (ver capítulo "Programación de los Sensores Solares").

PROGRAMACIÓN DEL RELOJ

Vista previa del contenido de un día

Seleccionar "**Vista.previa**" y pulsar () u (**ok**) para visualizar el contenido de la programación de un día. La vista previa muestra el contenido completo del día: programas y sensores solares si han sido programados.



Modificar / Duplicar / Renombrar / Eliminar un día

Es posible modificar, duplicar, renombrar o eliminar cualquier día existente.

En el menú "**Sistema > Días**" (), seleccionar el día deseado con las teclas () y confirmar pulsando () u (**ok**).



Modificar un día existente

Seleccionar "**Progr escenario**" o "**Prog sensor sol**" y confirmar con () u (**ok**). Modificar los parámetros de programación y confirmar con (**ok**).



Duplicar un día existente

Seleccionar "**Duplicar**" y pulsar () u (**ok**).

Atribuir un nuevo nombre al día así creado gracias a la pantalla de introducción de datos. Confirmar el nombre pulsando (**ok**).

Modificar los parámetros de programación y confirmar su nuevo día pulsando (**ok**).

Renombrar un día existente

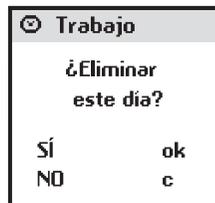
Seleccionar "**Cambiar nombre**" y pulsar () u (**ok**).

Atribuir un nuevo nombre gracias a la pantalla de introducción de datos y confirmar pulsando (**ok**).

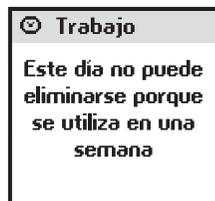
Eliminar un día existente

Seleccionar "**Eliminar**" y pulsar () u (**ok**).

Confirmar pulsando (**ok**) o anular la eliminación pulsando (**C**).



*Nota: el día no podrá ser suprimido si se utiliza en la programación de una semana modelo. En tal caso, aparecerá una pantalla de información. Pulsar (**C**) para volver a la pantalla anterior.*

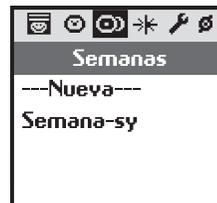


PROGRAMACIÓN DEL RELOJ

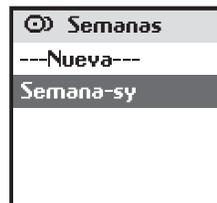
(🕒) Programar semanas

Crear una semana

La programación de las semanas se efectúa en el menú "Sistema > Semanas" (🕒).



Seleccionar "Nueva" con las teclas (↕) y confirmar con (🕒) u (ok).



Es posible designar una nueva semana introduciendo el nombre completo o a partir de una lista de nombres preestablecida.

Una vez terminada la introducción del nombre, confirmar con (ok).

Seleccione para cada día de la semana el día modelo que deba ejecutarse, mediante las teclas (← ▶). También es posible dejar días en blanco (---).

Confirmar la programación de la semana con (ok).



Nota: la semana empieza los lunes (1 = lunes).

TRUCO

- Para crear una nueva semana con mayor rapidez es posible duplicar y modificar una semana ya creada.

PROGRAMACIÓN DEL RELOJ

Modificar / Duplicar / Renombrar / Eliminar una semana

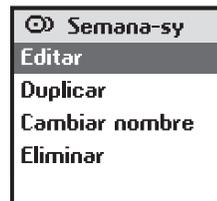
Es posible modificar, duplicar, renombrar o eliminar cualquier semana existente.

En el menú "**Sistema > Semanas**" (☰), seleccionar la semana deseada con las teclas (↕) y confirmar pulsando (⊙) u (ok).



Modificar una semana existente

Seleccionar "**Editar**" y confirmar con (⊙) u (ok). Modificar los parámetros de programación y confirmar con (ok).



Duplicar una semana existente

Seleccionar "**Duplicar**" y pulsar (⊙) u (ok).

Atribuir un nuevo nombre a la semana así creada gracias a la pantalla de introducción de datos. Confirmar el nombre pulsando (ok).

Modificar los parámetros de programación y confirmar la nueva semana pulsando (ok).

Renombrar una semana existente

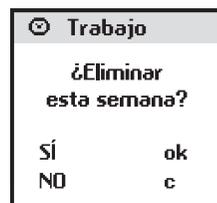
Seleccionar "**Cambiar nombre**" y pulsar (⊙) u (ok).

Atribuir un nuevo nombre mediante la pantalla de introducción de datos y confirmar pulsando (ok).

Eliminar una semana existente

Seleccionar "**Eliminar**" y pulsar (⊙) u (ok).

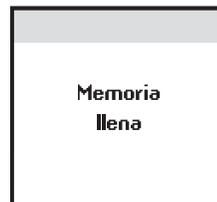
Confirmar pulsando (ok) o anular la eliminación pulsando (C).



MEMORIA DISPONIBLE

Impresario Chronis puede memorizar:

- 20 motores
- 16 programas
- 6 días
- 3 semanas



Para liberar memoria, eliminar un elemento programado para sustituirlo por otro del mismo tipo.

PROGRAMACIÓN DE LOS SENSORES SOLARES

Es posible asociar sensores solares a los productos motorizados de la casa, para contribuir eficazmente a la protección solar. Cuando están activados, los sensores solares controlan los productos a los que están asociados, dependiendo de la aparición o desaparición del sol. Entre otras funciones, los sensores solares sirven para conservar una temperatura fresca en el interior y para proteger los muebles de los rayos solares.

Con Impresario Chronis RTS se puede activar o desactivar la totalidad de los sensores solares manual o automáticamente gracias al reloj.

Gestión manual de los sensores solares

Menú "**Sistema > Sensor solares** (☼).

Seleccionar "**Activar**" o "**Desactivar**" y confirmar con (⊙).



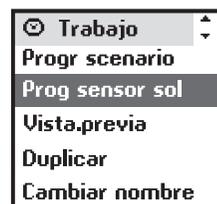
Gestión automática de los sensores solares

Con sensores solares, cada día puede estar compuesto, además de los 4 programas posibles, de 1 a 4 cambios de estado de los sensores solares.

Así, por ejemplo, se pueden activar automáticamente los sensores solares a partir de las 14h00 "horario fijo" (☼) y desactivarlos automáticamente al anochecer (☾).

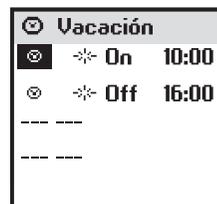
En el menú "**Sistema > Días**" (☼), seleccionar el día deseado y confirmar con (⊙).

Seleccionar "**Prog sensor sol**" y confirmar con (⊙) u (ok) para comenzar la programación.



Seleccionar el primer campo y pulsar (⊙) para definir con las teclas (←) el símbolo correspondiente al modo de programación deseado (☼) o (☾). Confirmar la selección con (⊙).

A continuación, seleccionar el campo contiguo a la derecha y pulsar (⊙). Seleccionar el modo "**On**" o el modo "**Off**" con las teclas (←). Confirmar la selección con (⊙).



Ajustar la hora y los minutos para la ejecución de un programa con horario fijo (☼) (se efectúa igual que el ajuste del horario de un programa). Confirmar con (⊙).

Terminar y confirmar la programación con (ok).

CONFIGURACIÓN

Menú "**Sistema > Ajustes**" (🔧).

Idioma

Impresario Chronis RTS dispone de 7 idiomas:

francés, inglés, alemán, español, italiano, portugués y neerlandés.

Seleccionar el idioma con las teclas (← →) y confirmar la selección con (ok).

Fecha y hora

Utilizar las teclas (↺ ↻) para ajustar cada uno de los parámetros y confirmar con (ok).

Cambio de hora verano / invierno

Activar o desactivar el cambio automático de hora de verano a hora de invierno. Impresario Chronis RTS está configurado por defecto para cambiar de hora automáticamente.

Seleccionar la opción deseada con (⊙) y confirmar con (ok).

Simulación de presencia

La función simulación de presencia permite variar aleatoriamente el horario de activación de los programas (día o semana) en un período comprendido entre +1 y +30 minutos.

Esta función es especialmente útil en caso de ausencia prolongada del domicilio.

Seleccionar la opción deseada con (⊙) y confirmar con (ok).

Crepúsculo

La función "**Crepúsculo** ☾" permite, en modo automático, hacer variar el horario de un programa al mismo tiempo que la hora de la puesta de sol. Indicar a qué hora debe activarse el programa en junio y en diciembre. Impresario Chronis RTS variará este horario día a día automáticamente.

Seleccionar la opción escogida con (⊙) y confirmar con (ok).

Nota: con el fin de obtener el cálculo correcto de la variación diaria, la diferencia máxima entre los dos horarios no podrá ser superior a 9 horas.

Pantalla

La configuración de la pantalla puede ser sin retroiluminación o con retroiluminación de 5 s. o de 15 s. tras la última pulsación de una tecla.

Impresario Chronis RTS está configurado por defecto con una retroiluminación de 5 s. Seleccionar la opción escogida con (⊙) y confirmar con (ok).

Reinicio

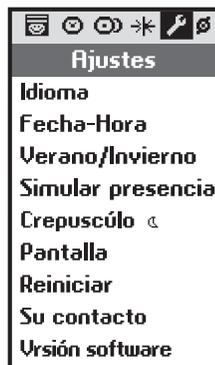
Al reiniciar Impresario Chronis RTS se recupera la configuración inicial.

Todos los programas, días y semanas se pierden.

Todos los productos asociados con Impresario Chronis RTS se conservan en caso de reinicio.

Datos de contacto

Aquí puede encontrar o anotar las señas del instalador.



Puesta en marcha y configuración

Condiciones previas e indispensables a la puesta en marcha

La puesta en marcha de Impresario Chronis RTS debe efectuarse una vez que la instalación de todas las motorizaciones sea operativa. Es indispensable que los distintos motores estén configurados y asociados individualmente con un mando a distancia local. Para sacar el máximo partido de las funciones de Impresario Chronis RTS, se recomienda encarecidamente programar las posiciones favoritas "🏠" en los motores, en su caso (ver el manual de los puntos de control locales o consultar la web www.mysomfy.com).

 Los procedimientos de asociación de los motores con Impresario Chronis RTS que se describen a continuación requieren un buen conocimiento de la tecnología radio RTS. El instalador conoce dichos procedimientos. Por ello, se recomienda confiarle la puesta en marcha de Impresario Chronis RTS.

IMPORTANTE:

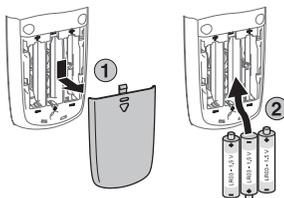
- Las etapas siguientes son obligatorias y deben realizarse en orden cronológico.
- El soporte de pared no debe estar en contacto con su alojamiento en el mando a distancia durante la totalidad de la fase de puesta en marcha.

Puesta en marcha por 1ª vez

Abrir la tapa de las pilas. No se necesita ninguna herramienta para esta operación. Colocar las tres pilas alcalinas nuevas de tipo AAA (LR03) 1,5 V de la misma marca y fecha.

Respetar la polaridad indicada en el mando a distancia.

No utilizar pilas recargables.



(🔑) Ajuste de idioma

Seleccionar el idioma mediante las teclas (🔑) y confirmar con (ok).

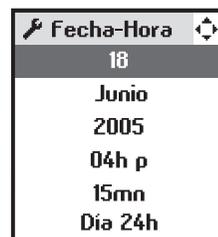


(🔑) Ajuste de fecha y hora

Ajustar cada elemento mediante las teclas (🔑). Utilizar las teclas (↕) para pasar de un elemento a otro.

Confirmar con (ok).

Se puede configurar el formato de visualización de la hora: 12 o 24 horas.



INSTALACIÓN

(⊗) Asociación y denominación de motores

Con el menú "**Sistema > Motores > Asociar**" (⊗) se pueden añadir y eliminar motores en la memoria de Impresario Chronis RTS.

⊗ Asociar
Agregar motores
Eliminar motores

Añadir un motor

Seleccionar "**Agregar motores**" y confirmar con (⊗) u (ok).

Cada motor nuevo puede ser nombrado introduciendo el nombre completo o seleccionándolo de una lista preestablecida de nombres (ver el capítulo "Programación" para obtener más información sobre cómo funciona la pantalla de introducción de datos).

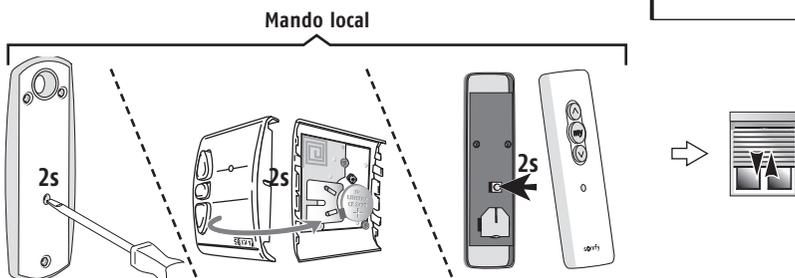
Una vez finalizada la introducción del nombre, confirmar con (ok).

⊗ Agregar mot. ↕
Introducir Nbre.
Elegir nombre

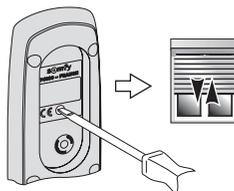
El procedimiento de asociación se efectúa del siguiente modo:

1- Pulsar el botón (Prog.) del mando local (unos 2 s.) hasta que haya un breve movimiento del producto (parpadeo en el caso de un sensor de luz): a partir de este momento se dispone de 2 minutos para realizar el paso siguiente.

⊗ Agregar mot.
Siga procedimiento RTS Botón Prog.



2- Pulsar el botón (Prog.) de Impresario Chronis RTS durante 0,5 s. El producto correspondiente se activa de nuevo (movimiento breve o parpadeo), confirmando el final del proceso.



3- Confirmar pulsando (ok).



INSTALACIÓN

4- Comprobar la asociación pulsando (⊕).

El producto se activa si el procedimiento ha sido correcto. Repetir los pasos 1 y 2 en caso necesario y volver a comprobar la asociación.

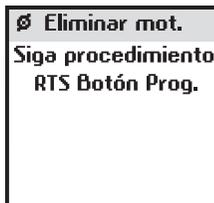
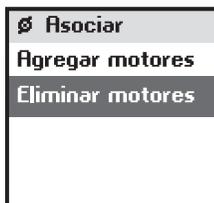
5- Terminar con (ok).

- Repetir el procedimiento desde el inicio (menú "Sistema > Motores > Aparear > Agregar motores" tantas veces como productos que deban ser apareados.



Eliminar un motor

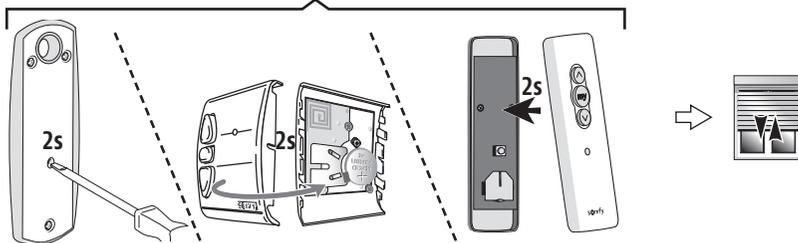
Seleccionar "Eliminar motores" y confirmar con (⊕) u (ok). Seleccionar en la lista el motor que se desee eliminar y confirmar con (ok).



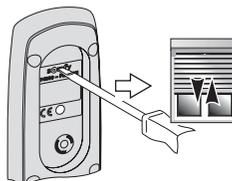
El procedimiento de disociación se efectúa del siguiente modo:

1- Pulsar el botón (Prog.) del mando local (unos 2 s.) hasta que haya un breve movimiento del producto (parpadeo en el caso de un sensor de luz): a partir de este momento se dispone de 2 minutos para realizar el paso siguiente.

Mando local



2- Pulsar el botón (Prog.) de Impresario Chronis RTS durante 0,5 s. El producto correspondiente se activa de nuevo (movimiento breve o parpadeo), confirmando el final del proceso.



3- Confirmar pulsando (ok).



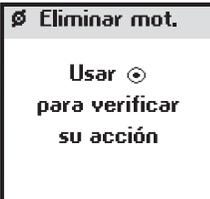
INSTALACIÓN

4- Comprobar la asociación pulsando (⊙).

El producto ya no se activará si el procedimiento ha sido correcto. Repetir los pasos 1 y 2 en caso necesario y volver a comprobar la asociación.



• No confirmar con (OK) hasta que el procedimiento de disociación sea correcto.

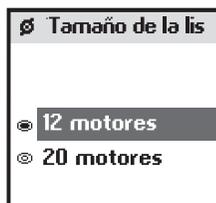


5- Terminar con (ok) o volver a empezar si la operación ha sido infructuosa.

Tramas de radio

Con el fin de optimizar la duración de las pilas, Impresario Chronis RTS está configurado por defecto para funcionar con una instalación que incluya hasta 12 productos. Este parámetro es modificable para instalaciones de más de 12 productos (20 como máximo).

En el menú "**Sistema > Motores > Tamaño de la lista**" (⊙), seleccionar el parámetro con (⊙) y confirmar la selección con (ok).



El número de tramas de radio enviadas cuando se ejecuta un programa queda incrementado y el número de productos alcanza los 20.

Modo Orientación

Si la instalación incorpora productos con lamas orientables (estores venecianos interiores o exteriores), el modo de orientación de las lamas (modo europeo o modo americano) se puede configurar en el menú "**Sistema > Motores > M Orientación**" (⊙).

Para las motorizaciones de los estores interiores que no sean de lamas orientables (enrollables, pantallas...) se recomienda configurar el modo TILT en modo americano.

• Consultar el manual del receptor para saber qué configuración se recomienda.

INSTALACIÓN

Fijación del soporte de pared

Elección del emplazamiento del soporte de pared

Elegir un lugar accesible donde se pueda consultar y manejar con facilidad el dispositivo.



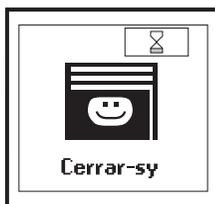
Dado que Impresario Chronis RTS está destinado a controlar todos los automatismos de las aberturas de la vivienda, el soporte de pared debe estar instalado en un lugar desde el cual las ondas de radio puedan alcanzar todos los productos controlados. Para asegurarse de que esto es así, ejecutar un programa desde el lugar previsto para instalar el soporte, antes de fijarlo a la pared.

Esta prueba puede realizarse fácilmente a partir de programas generados automáticamente por Impresario Chronis RTS tras la puesta en marcha:

Seleccionar con las teclas (← →) uno de los 2 programas inmediatamente disponibles tras la puesta en marcha "Cerrar-sy" o "Abrir-sy". Ejecutar el programa seleccionado con (⊙).

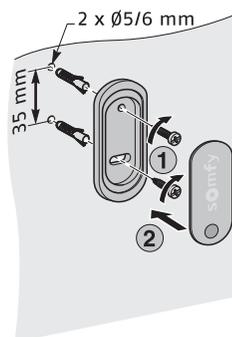
Repetir la operación con el segundo programa disponible.

Comprobar que todos los productos hayan recibido las órdenes.



Procedimiento de fijación del soporte de pared

Fijar el soporte al muro con los 2 tornillos que se acompañan, a una altura que permita una buena lectura de la pantalla.



Datos de contacto

Introducir los datos del instalador en el menú "Sistema > Ajustes > Su contacto" (🔧).

La puesta en marcha ha terminado.

Para efectuar los ajustes complementarios, consultar el capítulo dedicado a este tema.



ÍNDICE TEMÁTICO

<i>Denominación</i>	<i>páginas</i>	<i>Denominación</i>	<i>páginas</i>
CAMBIO AUTOMÁTICO DE HORA	20	PUESTA EN MARCHA	21
CONTACTO	20, 25	RETROILUMINACIÓN DE LA PANTALLA	20
CREPÚSCULO	20	SEMANA MODELO	
DÍA MODELO		Definición	4
Definición	4	Programas predefinidos	4, 13
Programas predefinidos	4/13	Crear	17
Crear	14	Modificar	18
Modificar	16	Duplicar	18
Duplicar	16	Renombrar	18
Renombrar	16	Eliminar	18
Eliminar	16	SENSORES SOLARES	19
FECHA Y HORA	20, 21	SIMULACIÓN DE PRESENCIA	20
IDIOMA	20, 21	SOPORTE DE PARED	5, 25
MENÚS (ARQUITECTURA)	6		
MODO AUTOMÁTICO	5		
MODO MANUAL	5		
MOTORES			
Renombrar	8		
Organizar la lista	8		
Asociación	22		
Eliminación	23		
NAVEGACIÓN	6		
PILAS	2		
POSICIÓN FAVORITA	3, 7, 10, 21		
PROGRAMA			
Definición	3		
Programas predefinidos	3, 9		
Ejecutar	5		
Crear	10		
Modificar	11		
Duplicar	11		
Renombrar	11		
Eliminar	11		

Lists of subsidiaries/Lista de filiales/Lista das filiai/Κατάλογοι των θυγατρικών

Australia : SOMFY PTY LTD
(61) 2 9638 0744

Austria : SOMFY GesmbH
(43) 662 62 53 08

Belgium : SOMFY BELUX
(32) 2 712 07 70

Brasil : SOMFY BRASIL STDA
(55 11) 6161 6613

Canada : SOMFY ULC
(1) 905 564 6446

Cyprus : SOMFY MIDDLE EAST
(357) 25 34 55 40

Czech Republic : SOMFY Spol s.r.o.
(420) 296 372 486-7

Denmark : SOMFY AB DENMARK
(45) 65325793

Finland : SOMFY AB FINLAND
(358) 957 13 02 30

France : SOMFY FRANCE
(33) 820 374 374

Germany : SOMFY GmbH
(49) 7472 930 0

Greece : SOMFY HELLAS
(30) 210 614 67 68

Hong Kong : SOMFY Co. Ltd
(852) 25236339

Hungary : SOMFY Kft
(36) 1814 5120

India : SOMFY INDIA PVT Ltd
(91) 11 51 65 91 76

Italy : SOMFY ITALIA s.r.l
(39) 024 84 71 84

Japan : SOMFY KK
+81-45-475-0732

Lebanon :
cf. Cyprus – somfy middle east
(961) 1 391 224

Mexico : SOMFY MEXICO SA de CV
(52) 55 5576 3421

Morocco : SOMFY MAROC
(212) 22 95 11 53

Netherlands : SOMFY BV
(31) 23 55 44 900

Norway : SOMFY NORWAY
(47) 67 97 85 05

Poland : SOMFY SP Z.O.O
(48) 22 618 80 56

Portugal :
cf. Spain – SOMFY ESPANA SA
(351) 229 396 840

Russia :
cf. Germany – SOMFY GmbH
(7) 095 781 47 72, (7) 095 360 41 86

Singapore : SOMFY PTE LTD
(65) 638 33 855

Slovaquia :
cf. Czech Republic – SOMFY Spol s.r.o.
(420) 296 372 486-7

South Korea : SOMFY JOO
(82) 2 594 4333

Spain : SOMFY ESPANA SA
(34) 934 800 900

Sweden : SOMFY AB
(46) 40 165900

Switzerland : SOMFY A.G.
(41) 18 38 40 30

Taiwan : SOMFY TAIWAN
(886) 2 8509 8934

Turkey : SOMFY TURKEY
+90 216 651 30 15

UAE : SOMFY GULF
+971 4 88 32 808

United Kingdom : Somfy LTD
(44) 113 391 3030

United States : SOMFY SYSTEMS Inc
(1) 609 395 1300

